Các Chương Trình Medicaid của Louisiana

Ung Thư Vú và Cổ Tử Cung – phụ nữ dưới 65 tuổi đã được chụp khám ung thư vú và/hoặc cổ tử cung bởi một nhà cung cấp được chấp thuận và cần các dịch vụ điều trị ung thư

CHAMP – trẻ em dưới 19 tuổi

Được Xem Là Trẻ Sơ Sinh – trẻ sơ sinh có mẹ được bảo hiểm bởi Medicaid lúc sinh con

Medicaid Dành Cho Người Khuyết Tật – từ 65 tuổi trở lên và những ai bị khuyết tật

Các Dịch Vụ Y Tế Cấp Cứu – những người nhất định không phải công dân Hoa Kỳ

Chương Trình Medicaid Mở Rộng – những người đã mất SSI do nhận được các khoản phúc lợi An Sinh Xã Hội hoặc thu nhập khác nào đó

Chương Trình Family Opportunity Medicaid Buy-In – trẻ em khuyết tật dưới 19 tuổi

LaCHIP – trẻ em dưới 19 tuổi không có bảo hiểm y tế

LaMOMS – phụ nữ mang thai

Chăm Sóc Dài Hạn

- ✶ Cơ Sở Điều Dưỡng
- ✶ Cơ Sở Điều Trị Khuyết Tật Phát Triển
- ✶ Phục Hồi Chăm Sóc Cấp
- ✶ Chương Trình All Inclusive Care dành cho Người Cao Tuổi (PACE)
- ✶ Các Dịch Vụ Chăm Sóc Cá Nhân Dài Hạn
- ✶ Các Dịch Vụ Tại Gia & Trong Cộng Đồng
  - → Khước Từ Chăm Sóc Sức Khỏe Ban Ngày Dành Cho Người Lớn
  - → Khước Từ Lựa Chọn Của Trẻ
  - → Khước Từ Của Người Cao Tuổi & Người Lớn Khuyết Tật
  - → Khước Từ Các Cơ Hội Mới
  - → Khước Từ Hỗ Trợ

Các Gia Đình Có Con Thu Nhập Thấp – các gia đình có con dưới 18 tuổi

Chương Trình Medicaid Purchase – những người tuổi từ 16-64 bị khuyết tật, có đi làm

Chương Trình Medically Needy – những người (trên 65 tuổi hoặc bị khuyết tật), hoặc các gia đình có con nhỏ có hóa đơn y tế

Các Chương Trình Tiết Kiệm của Medicare – những người đã tham gia hoặc có thể tham gia chương trình Medicare Phần A

Chương Trình La CHIP Affordable – chương trình chia sẻ chi phí dành cho trẻ em dưới 19 tuổi trên giới hạn thu nhập bình thường và không có bảo hiểm y tế

Hỗ Trợ Y Tế Cho Người Tị Nạn – người tị nạn và người cần chỗ trú ẩn đủ tiêu chuẩn tối đa 8 tháng kể từ ngày nhập cảnh Hoa Kỳ.

Chương Trình Kế Hoạch Hóa Gia Đình TAKE CHARGE – phụ nữ tuổi từ 19-44 cần các dịch vụ kế hoạch hóa gia đình

Chương Trình Medicaid Chuyển Tiếp – một số gia đình mất khoản bảo hiểm Medicaid trong các chương trình khác

Người Bị Nhiễm Lao – các dịch vụ y tế điều trị bệnh lao

Chăm Sóc Dài Hạn...

Để biết thông tin về Chăm Sóc Dài Hạn dành cho người cao tuổi và người lớn khuyết tật hoặc được ghi vào sổ khước từ, hãy gọi Louisiana Options in Long Term Care qua số **1-877-456-1146**. Nếu quý vị sử dụng điện thoại văn bản TTY, hãy gọi **1-877-544-9544**.

Đối với trẻ hoặc người mắc khuyết tật phát triển, hãy gọi Phòng Công Dân Khuyết Tật Phát Triển (OCDD) khu vực của quý vị hoặc số miễn cước của họ, 1-866-783-5553 để được ghi tên vào Sổ Đăng Ký Yêu Cầu Dịch Vụ và tìm hiểu những dịch vụ khả dụng vào lúc này.

Để Đăng Ký

- ★ Tải đơn đăng ký xuống **hoặc** đăng ký trực tuyến tại: **www.Medicaid.DHH.Louisiana.gov**,
- ★ Hãy đến một Trung Tâm Đăng Ký của Medicaid hoặc văn phòng Medicaid địa phương của quý vị, **hoặc**
- ★ Gọi số miễn cước của văn phòng Medicare **1-888-342-6207**.
  (Nếu quý vị điếc hoặc khiếm thính và sử dụng điện thoại TTY, hãy gọi số **1-800-220-5404**.)

Khoản bảo hiểm có thể bắt đầu sớm nhất là 3 tháng trước khi quý vị đăng ký. Sau khi đủ tiêu chuẩn, trường hợp của quý vị sẽ được đánh giá ít nhất một lần mỗi năm.

Các Yêu Cầu để Hội Đủ Tiêu Chuẩn

- ★ Phải sống tại Louisiana;
- ★ Thu nhập phải ở dưới các giới hạn của chương trình;
- ★ Đối với một số chương trình, tài sản phải ở dưới giới hạn của chương trình;
- ★ Đối với các chương trình liên quan đến khuyết tật, phải đáp ứng các tiêu chí về khuyết tật của SSA (thiểu năng thể chất hoặc tâm thần khiến không có việc làm trong 12 tháng liên tiếp **hoặc** sẽ dẫn đến tử vong; **hoặc** thị lực đã điều trị không tốt hơn 20/200); và
- ★ Phải đáp ứng tất cả các yêu cầu của chương trình.

Medicaid Hoạt Động Như Chương Trình Bảo Hiểm Y Tế Khác

Medicaid sẽ thanh toán cho các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe đối với các dịch vụ được bảo hiểm, sau khi các chương trình bảo hiểm y tế khác, kể cả Medicare, đã thanh toán. Quý vị có thể được hoàn Medicaid hoàn tiền cho các chi phí y tế quý vị đã thanh toán.

Medicaid không thanh toán tất cả các chi phí y tế. Trước khi quý vị nhận được dịch vụ chăm sóc sức khỏe, hãy tham khảo ý kiến của nhà cung cấp y tế xem dịch vụ hoặc thuốc theo toa có được Medicaid bảo hiểm hay không. Người lớn được giới hạn ở 12 lần thăm khám của bác sĩ mỗi năm, nhưng những lần thăm khám bổ sung có thể được chấp thuận đối với các trường hợp khẩn cấp và những bệnh trạng đe dọa tính mạng.

Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn nhận bảo hiểm Medicaid đầy đủ, quý vị sẽ được cấp thẻ Medicaid plastic. Quý vị phải trình thẻ này cho nhà cung cấp y tế ở mọi lần thăm khám và mỗi khi quý vị mua thuốc. Lúc nào quý vị cũng phải mang theo thẻ này.

Medicaid của Louisiana là một Chương Trình Mang Lại Cơ Hội Bình Đẳng

Chúng tôi không thể phân biệt đối xử với quý vị vì chủng tộc, màu da, giới tính, tuổi tác, khuyết tật, tôn giáo, quốc tịch hoặc chính kiến. Nếu quý vị cho rằng chúng tôi đã phân biệt đối xử, hãy gọi cho DHHS Hoa Kỳ, Văn Phòng Bảo Vệ Dân Quyền Khu Vực tại Dallas, số miễn cước TX 1-800-368-1019, hãy gọi cho hoặc gửi văn bản đến văn phòng Medicaid tại địa phương của quý vị, và/hoặc gửi văn bản đến Nha Y Tế & Bệnh Viện Louisiana tại P.O. Box 4818, Baton Rouge, LA 70821-4818.

¿Necesita traductor de español? Llame al 1-877-252-2447.

Quí vị có cần thông dịch viên người Việt không? Nếu cần xin gọi số 1-877-252-2447.

This public document was published at a total cost of $623.79. Three thousand (3,000) copies of this public document were published in this first printing at a cost of $623.79. The total cost of all printings of this document, including reprints, is $623.79. This document was published by Office of State Printing, 950 Brickyard Lane, Baton Rouge, LA 70804 to advise applicants, recipients and other individuals of the availability of information available through the Medicaid Program under authority of 42 CFR 435.905. This material was printed in accordance with the standards for printing by state agencies established pursuant to R.S. 43:31. Printing of this material was purchased in accordance with provisions of Title 43 of the Louisiana Revised Statutes.

BHSF Flyer – Medical Programs (Vietnamese)
Rev 07/2009 (English 10/2008)
Prior Issue Obsolete

LOUISIANA
Department of HEALTH and HOSPITALS

Chương Trình Medicaid của Louisiana

Chăm Sóc Sức Khỏe cho Quý Vị và Gia Đình

1-888-342-6207

www.Medicaid.DHH.Louisiana.gov